

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
遺囑
及辦理各種文件
代理買賣買賣
樓房稅銀二樓舖街夾
片打街由正門入可矣
電話 MU 1-6513

明達
承接木工油漆
專做現代化美觀傢俱
無任歡迎
夜 MU 1-7753

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU 4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada
陸續辦到
香黃魚花 肉黃魚花 大紅魚花 三紅魚花 三片魚牙 白銀魚片 新白銀魚 咸銀魚片 歡迎選購 滿意無誤

明伯關
承接裝修 泥水工程 及油漆 快便妥當 價格低廉 一律歡迎
東街打片號三〇一
電話 MU 3-1724
住宅 TR. 4-3788

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號總街
電話 MU 4-3526
代理汽車意外 火燭燕梳等 僑胞如有委 託竭誠辦理 服務週到

廣麵東
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, B.C. AL 5-3221
粗細炸麵 全蛋干麵 淨干麵 銀絲炒麵 零沽發行 歡迎索辦

各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
批發零售 價格公道
SMITH DAVIDSON & LECHE LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣街利公司謹啓

少林英雄方世玉
第四回
夜戰慶雲庵法海僧喪命
言和同義堂賊和尚被困
方世玉三救慶雲庵
背後頭上，被一刀直割而下。鮮血直噴。即時倒地身亡。一清和尚同身再行追趕白飛龍。而白飛龍早已乘此時機遁去矣。一清和尚只得與方世玉又同轉頭來。再行加入。與真元道人情內和尚雲海小蘭等斷殺。無奈真元道人情內和尚雲海小蘭等斷殺。白飛龍又敗走而去。心中更是不驚。再竭力多持了幾個回合。法海和尚。一時手慢。被胡惠乾一刀斬中頭頂。法海和尚慘叫一聲。頭分爲二。即時死去。青雲和尚。一見法海又遭毒手。心中一慌。刀法大亂。被雷小英。從背後刺落。幸而青雲和尚。還閃避迅速。一閃風聲一响。拾聲標前。而雷小英之寶劍。亦從青雲和尚左肩偷刺去。背上微微受了。一劍所傷。青雲和尚一驚。那還敢再戰。連連拚命飛奔遁去。真元道人見法海又慘死。青雲又敗走。得知大勢已去。無法戀戰。遂長嘆一聲。亦不敢再戰。回身跳出圍外。登身躍上屋簷。乘黑夜而遁。悟因和尚小蘭等各人。亦掩護小蘭等。各人撤退。方世玉胡惠乾等追殺一陣。在黑夜中。恐有埋伏。不便窮追。祇得停步未追。而白飛龍與一清等各人。檢視地上。除了法海李太林兩人死去。仍有白飛龍之門徒三人。身受重傷。故倒在地上不起。被和尚同三人。數過了藥。三名白龍門徒。才止止痛。一清和尚命方世玉等。不可亂殺各人。三名白龍門徒。透了一陣。乃叩謝恩而去。月微尼姑即命將法海李太林兩屍埋葬而去。方世玉胡惠乾。一又被白飛龍兇徒遁去。此處仍未了也。一清和尚點頭微笑曰：「今日此班兇徒。亦算大敗。料亦不敢再尋仇而來。就算白飛龍兇徒遁去。亦有何用。待明日親自前往同義堂。再勸勸此班兇徒。好好罷手。勿再尋仇。而免傷人命太多也。」胡惠乾急曰：「賊大師。又大發慈悲。但此名白飛龍兇徒。那肯罷手。亦枉費大師走一場而已。萬一那白飛龍兇徒。又再施詭計。大師更是吃虧矣。」一清和尚不禁合什。哈哈笑曰：「胡惠乾。我佛慈悲爲本。若是白飛龍真肯再放。下殺戒。我等亦不願再行動手。」

司公華強
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4, B.C.
四三一號哥林比亞街 電話 MU 4-8821
經售及修理名廠傳真機，收音機，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4, B.C. 電話 MU 1-5196
本社設在華區，房間適中，清潔整潔，空氣流通，水電齊全，交通便利，服務周到，如蒙垂青，無任歡迎。

女中醫黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓居四四五號東方旅館一〇一號
歡迎僑胞通問病並代寄藥劑 COD
電話 MU 2-1078

Lux Theatre
院戲斯樂
即日放映
「著名銀幕」
「電影好戲」
「精彩時事畫片」

金源利興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
PHONE MU 5-7436
合時補品 猛生金龜
電話 MU 5-9743

大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU 4-8634
專配西藥 化粧香品 攝影器材 沖晒器材 文房用具 書籍雜誌 價格低廉 歡迎光顧

KUO KONG SIK
國光公司
27 PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
電話 MU 3-4929
專辦大宗 中國絲綢男女衣 寶貴傢具 雜貨 應有盡有 批發零售 一律歡迎

惠謙氏
Yorkman Studio
617 Main St. MU 1-4578
Vancouver, B.C.
本館影家庭相 結婚相護照相 與契據文件等 常備新娘伴娘 禮服

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064
新亞旅社 華區通中 出入便利 房舍通爽 床褥清潔 暖氣熱水 日夜供應 招呼週到 備有光顧 格外歡迎 司理 朱明啓

喜活大旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 3-9552
本大旅店 位近華區 喜士定東 三四四號 來往便利 招呼週到 時代房舍 床褥清潔 暖氣熱水 日夜供應 有升降機 上落更便 長住更宜 價銀相宜 司理 朱明啓

廣德隆聯活有限公司
LINWOOD & K. D. L. CO. LTD.
106 E. Hastings St. Vancouver, 4 B.C.
MU 1-7825
夏天良伴的「人造絲」短袖開襟衫 內衫登市 每件一元九角五分
祖國顧緒 絲髮衣裳 牀褥傢私 接造工衣

GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
GEORGE MARTIN MANAGER
1235 EAST HASTINGS ST. AL 5-7811
VANCOUVER, B. C.
固蘭喜魂 殯儀館 服務週到 禮堂寬闊 大停車場 專車接送 不另收費 如需接洽 請電馬丁 司理人佐治馬丁 喜士定東街壹式五號

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
MU 1-1734
二月十二號運到大幫祖國特產 半磅庄「油炸大蠔鼓」 各式水貨，海味，咸魚，咸蛋，皮蛋，應有盡有 樣樣齊全

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU 4-1377
新舖三間連同大土庫座落繁盛 商區每月入息五百元餘各舖俱 已賃出並有批約賃客皆生意平 穩故入息可有把握全價只售四 萬六千元可充銀期有意投資請 蒞臨垂問林昌或雷澤勳定必詳 盡答覆
△附設實業樓宇按揭
△本處常有屋宇商店及工廠實業出賣或租賃

萬生雜貨行
KWONG NIAN SANG
236 PENDER STREET EAST
Phone MU 3-3032 Vancouver, B.C.
本號聘請名師巧製
一 明爐脆皮火肉
脆皮火鴨
燒大肥鷄
燒靚排骨
滷味豬頭
滷味豬肚
頂瓜瓜豉油雞

馬開錫電器行
HOY'S ELECTRIC
450 Main St., Vancouver 4, B.C.
Tel MU 1-1813
★幸運公司出品 每張四元
風流天子——新馬仔合唱 崔妙芝合唱
六月初三寶誕香——芳艷芬主唱 寶蝶窈——芳艷芬主唱
（專售及修理各種家庭電器及名廠收音機音響及傳真機）
告工爐煨水熱氣煤火電爐各裝接工精